

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Ιουλίου 1983

για την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση για την αλιεία και τη διατήρηση των ζώντων πόρων της Βαλτικής θάλασσας και των Belts, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο της διάσκεψης των αντιπροσώπων των κρατών μερών της σύμβασης, που έχει υπογραφεί στη Βαρσοβία στις 11 Νοεμβρίου 1982

(83/414/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής ⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽²⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η διαχείριση και η διατήρηση των ζώντων πόρων της Βαλτικής θάλασσας και των Belts απαιτούν διεθνή ρύθμιση

ότι, για το σκοπό αυτό, υπογράφηκε στο Γκντανσκ στις 13 Σεπτεμβρίου 1973 και άρχισε να ισχύει στις 28 Ιουλίου 1974, μια σύμβαση για την αλιεία και τη διατήρηση των ζώντων πόρων της Βαλτικής θάλασσας και των Belts η οποία αποκαλείται στο εξής «σύμβαση του Γκντανσκ»

ότι η Κοινότητα είναι αρμόδια να λάβει μέτρα για τη διατήρηση των ζώντων πόρων της θάλασσας όχι μόνο αυτόνομα αλλά και αναλαμβάνοντας υποχρεώσεις μαζί με τρίτες χώρες και μέσα στα πλαίσια διεθνών οργανισμών

ότι τα δύο κράτη μέλη που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη σύμβαση του Γκντανσκ, δηλαδή το Βασίλειο της Δανίας και η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, υπέβαλαν το 1977 στην πολωνική κυβέρνηση, θεματοφύλακα της σύμβασης, προτάσεις για την τροποποίησή της, ώστε να καταστεί δυνατή η προσχώρηση της Κοινότητας

ότι τα κράτη μέρη της σύμβασης του Γκντανσκ υπέγραψαν, στις 11 Νοεμβρίου 1982, πρωτόκολλο που περιέχει προτάσεις για την τροποποίηση της σύμβασης, μεταξύ των οποίων την καλούμενη δανο-γερμανική πρόταση

ότι οι τροποποιήσεις αυτές θα αρχίσουν να ισχύουν ενενήντα ημέρες από τότε που η κυβέρνηση θεματοφύλα-

κας θα λάβει τις κοινοποιήσεις για την αποδοχή των τροποποιήσεων εκ μέρους όλων των μερών ότι, μετά την έναρξη ισχύος των τροποποιήσεων αυτών, η Κοινότητα είναι δυνατόν να προσχωρήσει στη σύμβαση του Γκντανσκ

ότι είναι αναγκαίο για την Κοινότητα να προσχωρήσει στη σύμβαση για να συμβάλει στη διατήρηση των ζώντων πόρων στην περιοχή που καλύπτεται από τη σύμβαση του Γκντανσκ και στην οποία οι κοινοτικοί αλιείς ασκούν τις δραστηριότητές τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται από την Κοινότητα η προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας στη σύμβαση για την αλιεία και τη διατήρηση των ζώντων πόρων της Βαλτικής θάλασσας και των Belts, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο της διάσκεψης των αντιπροσώπων των κρατών μερών της σύμβασης, που έχει υπογραφεί στη Βαρσοβία στις 11 Νοεμβρίου 1982.

Τα κείμενα της σύμβασης και του πρωτοκόλλου επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου θα καταθέσει την πράξη προσχώρησης στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας, σύμφωνα με το άρθρο XVIII της σύμβασης ⁽³⁾.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 25 Ιουλίου 1983.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 117 της 30. 4. 1983, σ. 4.

⁽²⁾ Γνώμη διατυπωθείσα στις 8 Ιουλίου 1983 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽³⁾ Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της σύμβασης όσον αφορά την Κοινότητα θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.